

Zeitschrift: Informe de actividad / Comité internacional de la Cruz Roja
Herausgeber: Comité internacional de la Cruz Roja
Band: - (1968)

Rubrik: Radiocomunicaciones

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

que llevan a cabo las instituciones gubernamentales o los organismos particulares.

Testimonio del interés que despierta la Revista, tanto entre las Sociedades Nacionales como en los medios gubernamentales, lo constituye el hecho de que la tirada de esta publicación aumenta constantemente, tanto para la edición inglesa, como para la que se publica en francés. Los lectores son reclutados en particular en los círculos en los que existe una inquietud por las cuestiones de Derecho internacional, de historia de las ideas humanitarias o de asistencia a las víctimas de la guerra y de las catástrofes naturales. Así por ejemplo, los últimos números de la Revista contienen informaciones numerosas y muy variadas sobre una operación de socorros que requiere fuerzas considerables, a saber la que llevan a cabo y siguen realizando actualmente en Nigeria el CICR y las instituciones asociadas a él en esta acción inmensa.

6. RADIOCOMUNICACIONES

El año 1968 ha marcado una fecha importante en la historia de la emisora de radio HBC 88 del CICR.

Puesta en servicio el 22 de diciembre de 1963, esta central de radiocomunicaciones había sido equipada con un material sencillo y poco costoso, para que funcionase de manera discontinua algunas horas por día. Los resultados así obtenidos, hasta fines de 1967, habían sido plenamente satisfactorios, tanto por los servicios prestados al CICR, especialmente gracias a un enlace diario con el Yemen, como por la experiencia adquirida.

La situación cambió cuando, el 11 de diciembre de 1967, se estableció un primer enlace entre la sede del CICR, en Ginebra, y la base de operaciones de Santa Isabel en la Isla de Fernando Poo. En efecto, en el transcurso del primer semestre de 1968, el tráfico aumentó en el doble, pero nadie preveía que iba a aumentar cinco veces más en el transcurso de la segunda mitad del año.

Así pues, el número de mensajes, que era de 800 en 1967, pasó en 1968 a la cifra impresionante de 4387 radiogramas, que representan aproximadamente 330.000 palabras.

A título indicativo, y a condición de que los servicios oficiales de telecomunicaciones hubieran podido ser utilizados, tanto en el Yemen, como en Fernando Poo o en Biafra, este tráfico hubiera costado, de acuerdo con la tarifa ordinaria, más de un millón de francos suizos. Aplicándole la tarifa de los telegramas urgentes, la cifra anterior sería del doble.

Ante este aumento impresionante del tráfico, el CICR tuvo que volver a examinar todo lo relativo al equipo y al personal de su emisora de radio.

Equipo. — El material del tipo de radioaficionado, que había dado plena satisfacción durante 5 años, no había sido concebido para asegurar un servicio continuo.

A partir de este momento sólo había una solución posible: substituir el material por un equipo de profesionales. Esta disposición fue adoptada, por otra parte, no sólo para la estación principal de Ginebra, sino también para las secundarias del Nigeria-Biafra, que representaban el 90% del tráfico diario.

Personal. — En lo que al personal se refiere, el CICR, desde julio de 1968, tuvo que renunciar a los operadores auxiliares, reclutados entre los radioaficionados, para utilizar sólo personal profesional. El aumento masivo del tráfico, que en la jornada del 12 de noviembre llegó a 48 telegramas, es decir 36.000 palabras, exigía en efecto una habilidad muy superior a la media normal para la transmisión y la recepción de las señales en morse.

Como los radiotelegrafistas profesionales son cada vez más raros, el CICR tuvo que recurrir a algunos operadores de la marina mercante suiza. La Sociedad de Telegrafía Sin Hilos « RADIO SUISSE S.A. », por su parte, puso amablemente a la disposición del Comité Internacional un operador para HBC 88, desde fines de agosto hasta mediados de diciembre de 1968.

Así pues, bien equipada en hombres y en material, la red de radiocomunicaciones del CICR respondía, a fines del año, a las normas profesionales más exigentes. Por otra parte, el CICR había tomado las disposiciones apropiadas para perfeccionar el funcionamiento de las estaciones periféricas y para mejorar la formación del personal temporero.

Emisiones de ensayo. — En 1968, el Servicio de Radiocomunicaciones transmitió 6 emisiones de ensayo en 7.210 HK_z. (longitud de onda 41,60 m). Esta frecuencia fue atribuída al CICR para transmitir, en caso de necesidad, las noticias familiares recibidas por la Agencia Central de Informaciones.

Estas emisiones, cuya propagación ha sido satisfactoria, han sido captadas en 46 países diferentes y han dado lugar a 2400 informes de escucha procedentes de varios centenares de corresponsales. Entre ellos, 220 han recibido Certificados de Oyentes por haber seguido correctamente las 6 emisiones.
